



TOURIST INFO

2 0 0 9

Versione
italiana

GARDENA MAGAZINE



 Shopping

 Ristoranti/Baite

 Après-Ski & Nightlife

**VAL
GARDENA**

DOLOMITES - ITALY



TEL. +39 0471 795156

LA SCUOLA DI SCI PIÙ TITOLATA D'ITALIA!



LEVISSIMA



30

WWW.TYPAK.COM



VAL GARDENA
TOPSKISCHOOL
EA7
EMPORIO ARMANI

Via Mëisules 274
Selva Val Gardena
Tel. 0471 794 099
www.topskischool.it

32



www.elikos.com **elikos**

Flying over the top
HELICOPTERSERVICE

Gabriel Kostner mob. 335 7880149
Marco Kostner mob. 335 7880150
info@elikos.com

21



GUIDE

S H O P P I N G

1

SPORT & FASHION

www.gruppegut.it

Str. Plan da Tieja, 6 – S. Cristina. Tel. 0471 792 279. www.maciaconi.com

1

FASHION FOR KIDS

www.gruppegut.it

Str. Dursan, 93 – S. Cristina. Tel. 0471 790 048. www.maciaconi.com

1

G O U R M E T

www.gruppegut.it

Str. Plan da Tieja, 6 – S. Cristina. Tel. 0471 792 279. www.maciaconi.com

EXTREME

SPORT FASHION T-SHIRT SHOP

SPORT / FASHION & T-SHIRT G SHOP

Piazza Chiesa - Kirchplatz - Church Square
SELVA GARDENA - Tel. 0471 795 213

Str. Rezia 129
ORTISEI - Tel. 0471 786 399

LIU-JO D&G GURU DENNY ROSE

FRED MELLO NORTH SAILS Refrigilliter

PIRELLI

BACI & ABBRACCI

CONVERSE

EA7
EMPORIO ARMANI

Puerco Espin

www.extreme-sportfashion.it



SHOPPING

15

GARDENA CENTER
SUPERMARKET
DESPAR



Piazza Chiesa | Selva Gardena | Tel. 0471 773 331

Piazza Chiesa/Kirchplatz | Selva | Tel. 0471 795 213



Kids Sport/Fashion 0-14

40



rabanser.com

CESARE P.
BY CESARE PACIOTTI

BIRKENSTOCK

asics

UGG

GEORX

JANET & JANET

SERAFINI
OOO

HUNTER

SCARPA

NIKE

Timberland

NeroGiardini

BIKKENBERGS

MERRELL

Quilts
Tiger

VALLEVERDE

CROCS

2 x at Ortisei/St. Ulrich

Mauriz gallery and place S. Antonio

6

**SENÖNER
SARTÈUR**
dal/seit 1900

*Voglia di shopping
Das Einkaufserlebnis*

SARTÈUR d. Senoner Wilhelm & Co.
Mëisules Str. 111
Selva Gardena | Wolkenstein in Gröden
Tel. 0471 795 128 - 0471 795 530 | Fax 0471 794 342
www.sarteur.it | e-mail: sarteur@rolmail.net

Senoner Sarteur
Chiosco di Paul
Senoner Supermarket

18

Laboratorio
Pasticceria
Konditorei
A. Mussner
Specialità
tradizionali

*Specialità:
Torte con foto e
Strudel di mele*

Villa Rita | Selva Gardena | Str. Nives 71
Tel. 0471 795 027
Tutto di produzione propria

5

riffeserotto@libero.it

Ogni giovedì:
Degustazione
di Vini

Enoteca
RIFFESER
Enoteke

Vasta scelta di vini
e grappe altoatesini e italiani

Große Auswahl an Südtiroler
und italienischen Schnäpsen & Weinen

Str. Mëisules 49 · Selva/Wolkenstein · Tel. 0471 794 293



Flaim
Gioielleria

Selva • Wolkenstein

Tel. 0471 794 391

Ortisei • St. Ulrich

Tel. 0471 796 295

www.flaim.eu



23

Armani | Fossil | Morellato | Nomination | Bicego

Bulgari | Chanel | Prada | D&G | Ray Ban | Oakley

SHOPPING

per S. Cristina
nach St. Christina

**Arte Gardenese
Grödner Kunsthandwerk**

Fam. Senoner Langgartner
I 39048 Selva Gardena/Wolkenstein in Gröden (BZ)
Str. Melsules 25/27 - Tel. 0039 0471 795 288
Fax 0039 0471 794 434
info@erseshop.com

7

www.erseshop.com

Flaim
Ottica

Selva • Wolkenstein
Tel. 0471 794 391

Ortisei • St. Ulrich
Tel. 0471 796 295

www.flaim.eu

23

NOLEGGIO E PREPARAZIONE SCI

Chi vi consiglia meglio del maestro?

31

TEL. +39 0471 773402

FISI SCUOLA SCI SELVA GARDENA scuolasciselva.com

TOP QUALITY RENTAL

WWW.TOPAK.COM

32

TOP SKI
VAL GARDENA
WWW.TOPSKISCHOOL.IT

QUALITY
★★★★★
rent & service

Str. Meisules 274 | Selva Gardena | Tel. 0471 794 300 | www.topskiservice.com

27

OLGA
Selva

NOLEGGIO SKI VERLEIH
SERVICE

Str. Mëisules 201 • Tel. 0471 795 031



GUIDE

R E S T A U R A N T





Restaurant & Pizzeria

LA BULA

good appetite

Reservation: Tel. 0471 795 208
Str. Mëisules 287 | Wolkenstein/Selva



34



Bar - Ristorante

VAL PUDRA

da Moritz

Veniteci a trovare!
Wir freuen uns auf euren Besuch!
Come to visit us!

Plan de Gralba 15
Selva - Wolkenstein Val Gardena
Tel. 0471 79 40 15
E-mail: pudra@val-gardena.com

33



L Ciamin

Restaurant · Pizzeria

Fam. Kostner | Via Meisules Str. 64 | Selva/Wolkenstein | Tel. 0471 773 362 | Fax 0471 773 934



26



19



Vicino al consorzio turistico
Str. Mëisules | Selva Gardena
Tel. 0471 795 272



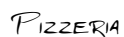
Grill Bar da Tommaso

35

Str. Ciampinèi 17 | Selva Gardena
Tel. 0471 795 302

Tavola calda | Pizzeria | Self Service

Plan de Gralba, sulle piste di sci
Tel. 0471 795 451



APERTO OGNI GIORNO
DALLE ORE 11 ALLE 24

36

STR. CIAMPINÈI 18
SELVA VAL GARDENA
TEL. 0471 773 350

POWERED BY



Speckkeller

Locale tipico
con specialità tirolesi

Cucina calda fino le ore 22.30 (solo in inverno)

Mercoledì sera stinco di maiale

Venerdì sera costine di maiale

Domenica giorno di riposo

Str. Mëisules 300 · Selva · Alta Val Gardena

Tel. 0471 794 657

www.speckkeller.com



38



Armin's
GRILLSTUBE

12

Selva Gardena - Str. Mëisules 161

Tel. 0471 795 347

RESTAURANT & GRILLROOM

SPECIALITÀ ALLA GRIGLIA

PIATTI TIPICI

APERTO DALLE ORE 18

HOTEL



Scoiattolo
★ ★ ★^s

RESTAURANT | CAFÈ | "STUBE" TIROLESE

Str. Dantercëpies 34 | Selva Gardena

Tel. 0471 795 202 | www.scoiattolo.info



28

Via Nives 4 | Selva Gardena
Tel. 0471 773 329 | Fax 0471 771 052

3

info@hotel-nives.com | www.hotel-nives.com



NIVES
HOTEL & RESTAURANT




17

Sal Sœur
Restaurant - Pizzeria - Bar

Via Puez 6
39048 Selva Gardena
Tel. 0471 773 153

Cucina tipica, ogni giovedì bollito al carrello



8

**Hotel Restaurant
Posta**

Per vivere l'emozione di
cenare in una vecchia stu-
be tra culture e tradizione




Selva Gardena | Tel. 0471 795 174 | Fax 0471 794 374 | www.hotelpostaalcervo.com



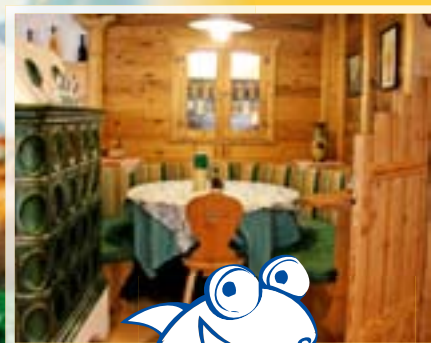
20



Cucina tipica

Specialità di pesce

Via Mëisules 277 ♦ Tel. 0471 794479 ♦ info@salfeur.com



11

*Tutti i giorni
pesce fresco*

Str. Mëisules 168 | Selva Gardena | Tel. 0471 795 232

Sulla pista del „Sella Ronda“ e vicino al parcheggio „Plan de Gralba“

4



Selva Gardena
Presso parcheggio Plan de Gralba



L'area sciistica Piz Sella - Plan de Gralba con piste di sci e snowboard di tutti i livelli e difficoltà. D'estate è la sosta ideale durante il giro del Sassolungo.



IL RIFUGIO EMILIO COMICI si trova ai piedi del Sassolungo. L'ottima cucina offre piatti tipici e altre specialità culinarie, anche per appassionati di pesce.



www.grupposella.com | Tel. 0471 795 182



www.pizsella.com | Tel. 0471 795 258



www.rifiugiocomici.com | Tel. 0471 794 121

22



2 x la settimana
aperta la sera:
martedì e giovedì



- specialità locali
- cene su prenotazione
- ambiente rustico

Info: Tel. 0471 794 576
Mobil/e 335 526 24 64





10

segnalato da
Gambero Rosso*

l muliné

Cafè Ristorante Pizzeria

piatti tradizionali tipici del posto | aperto in estate e in inverno ore 10.00-22.00 | nessun giorno di riposo





Fam. Delazer | Via La Selva Str. 104 | 39048 Selva Gardena/Wolkenstein Gröden
Tel. 0471 773 293 | www.l-muline.com | info@l-muline.com

24

"La Baita in paese"

Trascorrete alcune ore liete nella nostra rustica e particolarissima baita.
GodeteVi sia a pranzo, che a cena la nostra curata cucina locale con pietanze fatte
in casa, tipiche e uniche. Carta dei vini ben curata.
La Baita a Selva sulla pista, raggiungibile a piedi. Parcheggio vicino alla baita.




Prenotazione tavoli Tel. 0471 773328

Selva Gardena




2

- dirett. sulla pista da sci
- terrazza panoramica al sole
- grande parco giochi
- possibilità di pernottamento
- specialità tirolesi

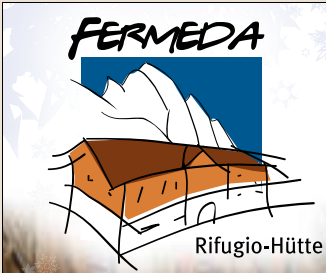


Rifugio Salei Hütte
Passo Jeller Joch



Prenotazione:
Tel. 0462 602 300

www.rifugiosalei.it • rifugio.salei@dnnet.it • Tel. +39 335 7536315



FERMEDA
Rifugio-Hütte

bel terrazzo al sole
cucina italiana e specialità tirolesi
pizza dal forno a legna
cena con servizio shuttle

9





La sera vi veniamo a prendere con il nostro veicolo militare, per una serata molto speciale in baita!

Str. Mastlé 4 · S. Cristina/St. Christina · Mobil/e 335 706 10 89

www.fermeda.com




25



1750 m

> cucina tirolese
> possibilità di pernottamento
> atmosfera unica in baita

Organizziamo la vostra slittata notturna!

Seiser Alm/Alpe di Siusi
Tel. 0471 727 927
info@tirl.com | www.tirl.com



GUIDE

APRÈS-SKI & NIGHTLIFE

Salto's

café
APRÈS - SKI

Live Music, Cocktails & bar dell'aperitivo

Direttamente nel centro di Selva

c/o Scuola Ski | Selva Gardena | Str. Dantercèpies 3
www.val-gardena.com/gma | www.residence-merk.com



29



AL CAMINETTO

37



*direttamente
sulla pista
Plan de Gralba-Selva*

>SELLA RONDA PIT STOP<

Hotel Somont | Str. Ciampinèi 34 | Selva Gardena | Wolkenstein | Tel. 0471 795 090
www.hotelsomont.it



NOW...FUN...IGLOO...PEOPLE...SNOW...FUN...IGLOO...P

39


Après Ski
IGLOO
PLAN DE GRALBA

Tel. 0471 795 135



14

yello's
MUSIC LOUNGE BAR

aperto dalle ore 16.00 • www.yellosbar.com

Via Mëisules 244 • Selva Gardena • Tel. 0471 795255



34

Cocktail Bar with live DJ

Selva Gardena | Str. Mëisules 287 | Tel. 0471 795 208



The Goalties' Pub

Après-Ski
Oldies Music
Snacks



Str. Mëisules 179, Selva

open from 9^{am} to 2^{am}
goaliespub@dnet.it



www.snowevents.it

your events company in the dolomites



Numeri utili · Wichtige Telefonnummern · Useful Telephone Numbers

- Guardia Medica Turistica - Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Gäste - Medical Service for visitors. Ambulatorio c/o Casa di Cultura, Kulturhaus, Cultural Center: Tel. 0471 794 266
- Pronto Soccorso - Ärztlicher Notruf - Ambulance: Tel. 118
- Farmacia - Apotheke - Chemists: Tel. 0471 795 142
- Ospedale Bolzano - Krankenhaus Bozen - Hospital: Tel. 0471 908 111
- Ospedale Bressanone - Krankenhaus Brixen: Tel. 0472 812 111

- Medici - Ärzte - Doctors:
Dr. Fallaha (Str. Nives):
Tel. 0471 794 111, 333 959 31 31
- Dr. Simon Kostner - Dr. Cordula Weber (Str. Nives 45):
Tel. 0471 794 002, 347 229 74 92
- Dr. Valentin Tröbinger (Str. Dantercepies 2/A):
Tel. 0471 773 073, 335 684 49 44
- Dr. Vesna Murganic (Str. Dursan 37/2, S. Cristina):
Tel. 0471 790 258, 347 035 35 18

- Dentisti - Zahnärzte - Dentists:
Dr. Christoph Winkler (Str. Promenade 1, Ortisei):
Tel. 0471 781 468
- Carabinieri: Tel. 112
- Vigili del Fuoco - Feuerwehr - Fire brigade: Tel. 115
- Ufficio Turistico - Tourismusverein - Tourist Office:
Tel. 0471 795 122

www.valgardena.it